



BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME
БЪЛГАРО-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО

ДОГОВОР № 8.9 / 29.08.2018

Днес 29.08.2018г., в гр. София, България между:

1. **ПРОКУРАТУРА НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ**, гр. София, бул. „Витоша“ № 2, ЕИК по БУЛСТАТ 121817309, представлявана от **Мирослава Райковска** – главен секретар на Администрация на главен прокурор (определене длъжностно лице на основание чл. 7, ал. 1 от ЗОП, съгласно Заповед № РД-04-200/15.06.2018 г. на г-н Сотир Цацаров – главен прокурор), наричана по-долу за краткост „**ВЪЗЛОЖИТЕЛ**“, от една страна, и

2. „**Ди Ем Ай Дивелопмънт**“ ЕООД, представлявано от **Иван Димитров**, в качеството му на **управител**, с ЕИК 201557566, със седалище и адрес на управление в гр. София, район Връбница, ул. „Маслиново клонче“ № 2, наричано по-долу за краткост „**ИЗПЪЛНИТЕЛ**“, от друга страна,

наричани по-долу за краткост поотделно „**СТРАНА**“ и заедно „**СТРАНИТЕ**“,

на основание чл. 112 от Закона за обществените поръчки („ЗОП“) и Решение № 790/03.08.2018г., на Възложителя за определяне на изпълнител на Обособена позиция № 3 от обществена поръчка с предмет: „Услуги по отпечатване по следните три самостоятелно обособени позиции: Обособена позиция № 1: „Отпечатване на дневници, книги, регистри, пликове с лого, пакки и други материали за нуждите на ВКП, ВАП, АГП, НСлС, УБ „Цигов чарк“ – гр. Батак, ПД „Изгрев“ – гр. Бяла и Бюро по защита при главния прокурор“, Обособена позиция № 2: „Изработка на пликове за изземване и съхранение на веществени доказателства за нуждите на ПРБ, Обособена позиция № 3: „Изработка и доставка на печатни и рекламино-информационни материали по проект: „Повишаване интегритета и мотивацията на прокурорите. Наказателното преследване в контекста на новите предизвикателства, свързани с организираната престъпност“

се склучи този договор („Договора/Договорът“) за възлагане на обществена поръчка при следните условия:

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да предоставя срещу възнаграждение и при условията на този Договор услуги по „Изработка и доставка на печатни и рекламино-информационни материали по проект: „Повишаване интегритета и мотивацията на прокурорите. Наказателното преследване в контекста на новите предизвикателства, свързани с организираната престъпност“, наричани за краткост „Услугите“.

(2) Възложителят си запазва правото да променя в хода на изпълнение на поръчката посочените в техническата спецификация количества материали до размера на договора по чл. 7, ал.1 от договора.

Чл. 2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави Услугите в съответствие с Техническата спецификация, Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, съставлящи съответно Приложения № 1, 2 и 3 към този Договор („Приложенията“) и представляващи неразделна част от него.

Чл. 3. В срок до 3 (три) дни от датата на склучване на Договора, но най-късно преди започване на неговото изпълнение, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в оферата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всякакви промени в

*Проектът се реализира с финансовата подкрепа на Конфедерация Швейцария
чрез Тематичен фонд „Сигурност“*



предоставената информация в хода на изпълнението на Договора в срок до 3 (три) дни от настъпване на съответното обстоятелство.¹

СРОК НА ДОГОВОРА. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 4. Договорът влиза в сила от датата на подписването му и е със срок на действие до 2 (два) месеца.

Чл. 5. (1) Възложителят писмено заявява пред Изпълнителя необходимия вид и брой артикули, които следва да бъдат изработени и доставени.

(2) В срок до 5 (пет) работни дни от получаване на възлагателно писмо, Изпълнителят представя за избор минимум 3 (три) предложения за дизайн, след което се надграждат направените предложения спрямо препоръките на Възложителя, до избор на вариант, след което Изпълнителят е длъжен да предостави мостри на предложените от него материали и/или визуализация на същите с поставени лога и текстове, където е необходимо.

(3) След получаване на писмено одобрение от страна на Възложителя в срок до 10 работни дни Изпълнителят изработка и доставя на възложителя одобрените вече материали.

Чл. 6. Мястото на изпълнение на Договора е територията на Република България.

(2) Място за доставка на изработените материали:

гр. София, бул. „Витоша“ № 2, Съдебна палата.

ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ.

Чл. 7. (1) За предоставяне на Услугите, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на база единичните цени, предложени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в ценовото му предложение, като максималната стойност на договора не може да надвишава 4382.00 (четири хиляди триста осемдесет и два) лева без ДДС и 5258.40 (пет хиляди двеста петдесет и осем лева и четиридесет стотинки) лева с ДДС (наричана по-нататък „Цената“ или „Стойността на Договора“).

(2) В Цената по ал. 1 са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на Услугите, съгласно всички приложими технически изисквания, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт не дължи заплащането на каквито и да е други разноски, направени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) Единичните цени за изпълнението на Услугите, посочени в Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са фиксирани/крайни за времето на изпълнение на Договора и не подлежат на промяна.

(4) Уговорената цена включва всички преки и непреки разходи за изпълнение на Договора, както и дължимите данъци и такси, и не може да бъде променяна, освен в случаите, изрично уговорени в този Договор и в съответствие с разпоредбите на ЗОП. В случай че по време на изпълнение на Договора размерът на ДДС бъде променен, Цената следва да се счита изменена автоматично, в съответствие с нормативно определения размер на данъка, без да е необходимо подписването на допълнително споразумение.

Чл. 8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт плаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената по този Договор след всяка приета доставка. Заплащането на всяка доставка се извършва в срок до 15 работни дни след представена оригинална фактура от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и документите по чл. 9, ал. 1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ действително извършените и приети доставки по единични цени, но не повече от предвидените стойности за всеки артикул в Ценовото

¹ Клаузата се включва при необходимост. Всички клаузи в този образец на договор, касаещи отношения с подизпълнители, са приложими, само ако участието на подизпълнители е посочено в оферата на изпълнителя, като в такъв случай следва да се имат предвид и относимите разпоредби на ЗОП.

Проектът се реализира с финансовата подкрепа на Конфедерация Швейцария
чрез Тематичен фонд „Сигурност“



BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME
БЪЛГАРО-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО

предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 9. (1) Всяко плащане по този Договор се извършва въз основа на следните документи:

1. приемо-предавателен протокол за приемане на извършените дейности и изработените и доставени материали, при съответно спазване на разпоредбите на Раздел VI (Предаване и приемане на изпълнението) от Договора; и

2. фактура за дължимата част от Цената за съответната доставка, издадена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и представена на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да издава фактури на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в български лева, като се съобрази с изискванията му за форма и съдържание, и по-специално фактурите да съдържат следния текст: Разходът се извършва по проект „Разходът се извършва по проект „Повишаване интегритета и мотивацията на прокурорите. Наказателното преследване в контекста на новите предизвикателства, свързани с организираната престъпност“, финансиран от тематичен фонд „Сигурност“ на Българо-Швейцарската програма за сътрудничество.“

(3) Заплащането ще се извършва след приемане и одобрение на необходимите документи от оторизираното от Възложителя лице за контакт по договора и представените фактури.

Чл. 10. (1) Всички плащания по този Договор се извършват в лева чрез банков превод по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Банка: Заличено на основание
BIC: чл. 72 от ДОПК

IBAN:

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по ал. 1 в срок от 3 (*три*) дни, считано от момента на промяната. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

Чл. 11.²:

Чл. 11 (1) Когато за частта от Услугите, която се изпълнява от подизпълнител, изпълнението може да бъде предадено отделно от изпълнението на останалите Услуги, подизпълнителят представя на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ отчет за изпълнението на съответната част от Услугите, заедно с искане за плащане на тази част пряко на подизпълнителя.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ отчета и искането за плащане на подизпълнителя в срок до 15 (петнадесет) дни от получаването му, заедно със становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ приема изпълнението на частта от Услугите, при съответно спазване на разпоредбите на Раздел VI (Предаване и приемане на изпълнението) от Договора, и заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя в срок до 30 (*тридесет*) дни от подписването на приемо-предавателен протокол и срещу представена фактура, оформена съгласно чл. 9, ал. 3 от Договора. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже да извърши плащането, когато искането за плащане е оспорено от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, до момента на отстраняване на причината за отказа.

² Включването на клаузи относно директни разплащания с подизпълнители е възможност, предвидена в чл.66, ал. 4 – 8 ЗОП.



ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 12. Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора е неизчерпателно и не засяга действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.

Общи права и задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 13. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията по чл. 7 – 10 от договора;
2. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора.

Чл. 14. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да предоставя Услугите и да изпълнява задълженията си по този Договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с Договора и Приложението;
2. да представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички необходими за извършване на плащане документи и да извърши преработване и/или допълване в указания от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срок, когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт е поискал това;
3. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;
4. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
5. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в Договора;
6. да не възлага работата или части от нея на подизпълнители, извън посочените в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и в случаите и при условията, предвидени в ЗОП/да възложи съответна част от Услугите на подизпълнителите, посочени в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, и да контролира изпълнението на техните задължения (*ако е приложимо*);
7. Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 3 дни от сключване на настоящия Договор. В срок до 3 (*три*) дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 ЗОП.
8. да спазва изискванията за изпълнение на мерките за информация и публичност на Българо-Швейцарската програма за сътрудничество.
9. да не използва по никакъв начин, включително за свои нужди или като я разгласява пред трети лица, каквато и да било информация за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, негови служители или контрагенти, станала му известна при или по повод изпълнението на този договор, като ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поема задължение да осигури спазването на тази клауза от всяко лице от екипа си и от подизпълнителите си, в т.ч. и след прекратяването на този Договор.
10. да информира писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за възникнали проблеми при изпълнението на договора и за предприетите мерки за тяхното разрешаване;
11. да издава фактури на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в български лева, като се съобрази с изискванията му за форма и съдържание и към тях да прилага и документ, удостоверяващ начина на образуване на общата стойност на фактурирания разход;



BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME
БЪЛГАРО-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО

Общи права и задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 15. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изиска и да получава Услугите в уговорените срокове, количество и качество;
2. да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия Срок на Договора, или да извърши проверки, при необходимост и на мястото на изпълнение на Договора, но без с това да пречи на изпълнението;
3. да изиска, при необходимост и по своя преценка, обосновка от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на изгответните от него отчетни документи или съответна част от тях;
4. да изиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ преработване или доработване на отчетни документи, в съответствие с уговореното в Договора;
5. да не приеме някои от отчетните документи в съответствие с уговореното в Договора.

Чл. 16. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да приеме изпълнението на услугите предмет на договора и отчетните документи, когато отговарят на договореното, по реда и при условията на този Договор;
2. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този Договор;
3. да предостави и осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до информацията, необходима за извършването на Услугите, предмет на Договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;
4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в Договора;
5. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поисква това;

ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл. 17. (1) Предаването на изпълнението на извършените дейности се документира с протокол за приемане и предаване, който се подписва от представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в два оригинални екземпляра – по един за всяка от Страните („Приемо-предавателен протокол“).

(2) Приемо-предаването се извършва при спазване на следния ред:

1. В приемо-предавателен/и протокол/и се описват подробно изпълнените дейности, вида и броя на доставените материали.
2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава писмено да съгласува дизайна и/или текста на материалите с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ преди тяхното изработване, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да не го одобри и да възложи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ различен от предложния дизайн.
3. Преди печата на всеки един вид материал, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да съгласува крайния продукт с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до получаване на одобрение.
4. В случай че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има забележки по изпълнението приемо-предавателен протокол не се подписва. Съставя се констативен протокол, в който се отразяват направените забележки от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен в тридневен срок от деня на рекламацията да ги отстрани. Приемането се извършва след отстраняването на забележките в договорения срок.

*Проектът се реализира с финансовата подкрепа на Конфедерация Швейцария
през Тематичен фонд „Сигурност“*



5. От страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ протоколите се подписват от определено от Възложителя длъжностно лице, а от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ – от определено от негова страна отговорно лице по договора.

6. Изпълнителят се задължава, при доставка на материалите до адрес на Възложителя да го уведоми писмено за точен ден и час на доставката поне два дни предварително.

7. Възложителят се счита за надлежно уведомен, след като писмено потвърди на изпълнителя датата и часа на доставката и посочи лице, което ще бъде ангажирано с получаването и преглеждането на материалите.

8. Собствеността и рисъкът от погиването или повреждането на материалите преминава върху Възложителя от момента на подписането на съответния приемо-предавателен протокол „без забележки“.

Чл. 18. (1) Възложителят има право:

1. да приеме изпълнението, когато отговаря на договореното;

2. да поисква преработване и/или допълване на отчетните документи в определен от него срок, като в такъв случай преработването и/или допълването се извършва в указан от Възложителя срок и е изцяло за сметка на изпълнителя;

3. когато бъдат установени несъответствия на изпълненото с уговореното или бъдат констатирани недостатъци, Възложителят може да откаже приемане на изпълнението до отстраняване на недостатъците, като даде подходящ срок за отстраняването им за сметка на изпълнителя

4. да откаже да приеме изпълнението при съществени отклонения от договореното или в случай че констатираните недостатъци са от такова естество, че не могат да бъдат отстранени в рамките на срока за изпълнение по Договора, или ако резултатът от изпълнението стане безполезен за Възложителя.

5. Възложителят може да предявява рекламиации за:

- Количество и качеството на материалите – при доставката;
- Видими недостатъци на материалите и количествени недостатъци, които не са могли да бъдат открити в момента на доставката поради техния характер и/или опаковане и/или друга причина – до пет дни получаването на доставката, чрез изпращане на писмено уведомление до Изпълнителя;
- Скрити недостатъци – до пет дни от установяване на същите чрез изпращане на писмено уведомление до Изпълнителя.

САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 19. При просрочване изпълнението на задълженията по този Договор, неизправната Страна дължи на изправната неустойка в размер на 0.5 % (*нула цяло и пет на сто*) от Цената за съответното задължение за всеки ден забава, но не повече от 10 % (*десет на сто*) от стойността на задължението.

Чл. 20. При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение на отделни дейности/задачи или при отклонение от изискванията на Възложителя, посочени в Техническата спецификация, Възложителят има право да поисква от изпълнителя да изпълни изцяло и качествено съответната дейност/задача, без да дължи допълнително възнаграждение за това и да иска неустойка в размер на 20% от стойността на съответната дейност/задача. В случай на системно (два или повече пъти) неточно или частично изпълнение на услугата, Възложителят има право да развали договора и на неустойка по чл. 21 от Договора.



BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME
БЪЛГАРО-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО

Чл. 21. При разваляне на Договора поради виновно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият дължи неустойка в размер на 20 % (двадесет на сто) от Стойността на Договора.

Чл. 22. Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

ПРЕКРАТИВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 23. (1) Договорът се прекратява:

т.1. с изтичане на срока на Договора

т.2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него

т.3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 3 (три) дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства;

т.4. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;

т.5. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРСЛ.

(2) Договорът може да бъде прекратен

т.1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;

т.2. когато за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на всяка от Страните.

т.3. когато са настъпили други съществени промени във финансирането на обществената поръчка, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати – с писмено уведомление от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, веднага след настъпване на обстоятелствата;

(3) Възложителят може да прекрати Договора едностранино без предизвестие и с уведомление, изпратено до Изпълнителя:

т.1. когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 дни;

т.2. При системно (два и повече пъти) некачествено изпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или

т.3. Когато използва подизпълнител, без да е декларидал това в документите за участие, или използва подизпълнител, който е различен от този, който е посочен, освен в случаите, в които замяната, съответно включването на подизпълнител е извършено със съгласието на Възложителя и в съответствие със ЗОП и настоящия Договор;

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да развали Договора едностранино с едномесечно предизвестие при пълно неизпълнение на дейност от Договора от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 24. (1) Прекратяването на Договора става след уреждане на финансовите взаимоотношения между Страните за извършените от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и одобрени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ дейности по изпълнение на Договора.

(2) В случаите когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е извършил част от работата и по-нататъшното довършване на работата е невъзможно или ненужно, Договорът се прекратява, като се съставя двустранно подписан констативен протокол, в който се определят извършената работа и дължимото от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ възнаграждение.



BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME
БЪЛГАРо-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТрудничество

Чл. 25. (1) Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

(2) За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всеки от следните случаи:

1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е допуснал съществено отклонение от Техническата спецификация и Техническото предложение.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали Договора с писмено уведомление до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

Чл. 26. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

Чл. 27. Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство:

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

а) да преустанови предоставянето на Услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

б) да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички отчетни документи, изгответи от него в изпълнение на Договора до датата на прекратяването;

в) да върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички документи и материали, които са собственост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и са били предоставени на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с предмета на Договора.

Чл. 28. При предсрочно прекратяване на Договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ реално изпълнените и приети по установения ред Услуги.

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Дефинирани понятия и тълкуване

Чл. 29. (1) Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някой понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложениета, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;
2. разпоредбите на Приложениета имат предимство пред разпоредбите на Договора.



BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME
БЪЛГАРО-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО

Спазване на приложими норми

Чл. 30. При изпълнението на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ [и неговите подизпълнители] е длъжен [са длъжни] да спазва[т] всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

Конфиденциалност

Чл. 31. (1) Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора („Конфиденциална информация“). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора. Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) С изключение на случаите, посочени в ал.3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;

2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните;

3. предоставянето на информацията се изиска от регуляторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;

В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, всички негови поделения, контролирани от него дружества и организации, всички негови служители и наети от него физически или юридически лица, като ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица. Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

Публични изявления

Чл. 32. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на Услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на резултати от работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

Авторски права

Чл. 33. (1) Страните се съгласяват, на основание чл. 42, ал. 1 от Закона за авторското право и сродните му права, че авторските права върху всички документи и материали, и всякакви други елементи или компоненти, създадени в резултат на или във връзка с изпълнението на Договора,

*Проектът се реализира с финансовата подкрепа на Конфедерация Швейцария
чрез Тематичен фонд „Сигурност“*



принадлежат изцяло на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в същия обем, в който биха принадлежали на автора. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира и гарантира, че трети лица не притежават права върху изготвените документи и други резултати от изпълнението на Договора, които могат да бъдат обект на авторско право.

(2) В случай че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и/или ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ установят, че с изготвянето, въвеждането и използването на документи или други материали, съставени при изпълнението на този Договор, е нарушено авторско право на трето лице, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да направи възможно за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ използването им:

1. чрез промяна на съответния документ или материал; или
2. чрез замяната на елемент от него със защитени авторски права с друг елемент със същата функция, който не нарушава авторските права на трети лица; или
3. като получи за своя сметка разрешение за ползване на продукта от третото лице, чито права са нарушени.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претенциите за нарушенни авторски права от страна на трети лица в срок до 5 (пет) дни от узнаването им. В случай, че трети лица предявят основателни претенции, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи пълната отговорност и понася всички щети, произтичащи от това. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ привлича ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в евентуален спор за нарушенено авторско право във връзка с изпълнението по Договора.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ обезщетение за претърпените вреди и пропуснатите ползи вследствие на окончателно признато нарушение на авторски права на трети лица.

Прехвърляне на права и задължения

Чл. 34. Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора и по договорите за подизпълнение могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

Изменения

Чл. 35. Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

Непреодолима сила

Чл. 36. (1) Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този Договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

(2) За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон.

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна в срок до 3 (*три*) дни от настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата Страна е длъжна, след съгласуване с настъпната Страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна:

1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;

Проектът се реализира с финансова подкрепа на Конфедерация Швейцария
чрез Тематичен фонд „Сигурност“



BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME
БЪЛГАРО-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО

2. която не е информирала другата Страна за настъпването на непреодолима сила; или
3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

(6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

Нишожност на отделни клаузи

Чл. 37. В случай на противоречие между каквите и да било уговорки между Страните и действащи нормативни актове, приложими към предмета на Договора, такива уговорки се считат за невалидни и се заместват от съответните разпоредби на нормативния акт, без това да влече нищожност на Договора и на останалите уговорки между Страните. Нищожността на някоя клауза от Договора не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

Уведомления

Чл. 38. (1) Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр. София, бул. Витоша № 2, Съдебна палата

Тел.: 02

e-mail: ~~Заличенено на основание~~

Лице з: ~~чл. 2 от ЗЗЛД~~

– главен експерт, сектор „Връзки с обществеността и

протокол“ при

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр. София, п.код 1360, ул. Маслиново клонче № 2.

Тел.: 02

Факс: 02 ~~Заличенено на основание~~

e-mail: ~~чл. 2 от ЗЗЛД~~

Лице з

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по поща;
3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
4. датата на приемането – при изпращане по факс;
5. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 3 (*три*) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се

*Проектът се реализира с финансовата подкрепа на Конфедерация Швейцария
чрез Тематичен фонд „Сигурност“*



задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до 3 (*три*) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

Език³

Чл. 39. (1) Този Договор се сключва на български и английски език. В случай на несъответствия, водещ е българският език.

(2) Приложимият език е задължителен за използване при съставяне на всякакви документи, свързани с изпълнението на Договора, в т.ч. уведомления, протоколи, отчети и др., както и при провеждането на работни срещи. Всички разходи за превод, ако бъдат необходими за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ [или негови представители или служители], са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Приложимо право

Чл. 40. За неуредените в този Договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

Разрешаване на спорове

Чл. 41. Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

Зашита на личните данни:

Чл. 42 (1) Страните се задължават да обработват личните данни, посочени в договора или получени при и по повод изпълнението на договора, в съответствие с принципите на защита на личните данни, заложени в Общия Регламент за защита на личните данни (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент на Съвета и Закона за защита на личните данни, в частност чрез:

1.1. Ограничаване на обработването на личните данни само до необходимите за изпълнението на договора цели;

1.2. Обработка на личните данни на компютрите и другите технически носители на информация, в съответствие с приетите вътрешни правила от Страните, в които се регламентират мерките за защита на личните данни при обработка.

(2) Страните се задължават:

2.1. Да не съхраняват лични данни и да изтриват незабавно личните данни, които са ползвали за нуждите на договора, когато вече не са необходими;

2.2. Да не обработват лични данни, събиращи за едни цели, за други цели, без другата страна да е посочила основанието за този вид обработка;

2.3. Да не ползват лични данни, когато естеството на лични данни не изисква това.

(3) Всяка страна има право да изиска от другата да администрира личните данни законосъобразно.

(4) Страните гарантират, че техните служители, които са оправомощени да обработват лични данни, са поели ангажимент за поверителност и конфиденциалност на получената информация, вследствие на изпълнението на задълженията си по този договор. Страните следва да ограничат достъпа до данните до служителите, имащи отношение към сключването и изпълнението на договора.

³ Тази клауза е приложима, когато изпълнителят е чуждестранно лице.

Проектът се реализира с финансовата подкрепа на Конфедерация Швейцария
чрез Тематичен фонд „Сигурност“



BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME
БЪЛГАРо-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО

(5) Страните гарантират, че прилагат подходящи технически и организационни мерки за осигуряване на сигурност на личните данни, включително чрез:

- Псевдонимизация (заличаване на пряката връзка между личните данни и направените на тяхна база аналитични изводи);

- Гарантиране на постоянна поверителност, цялостност, наличност и устойчивост на системите и услугите за обработване.

(6) Страните декларират, че субектите на данни, са дали своето изрично съгласие, свързаните с тях лични данни да бъдат обработвани за целите на изпълнение на договора, като субектите имат право на достъп до своите лични данни и коригиране на такива данни.

(7) Страните се задължават:

1. Да възпрепятстват всяко неуспешно лице да има достъп до компютърни системи, обработващи лични данни, и по-специално:

1.1. неразрешено четене, копиране, промяна или премахване на носители за съхранение;

1.2. неразрешено въвеждане на данни, както и всяко неразрешено разкриване, промяна или изтриване на съхраняваните лични данни;

1.3. неразрешено използване на системи за обработка на данни посредством средства за предаване на данни;

2. Да гарантират, че оправомощените потребители на система за обработка на данни имат достъп само до личните данни, за които се отнася тяхното право на достъп;

3. Да гарантират, че при предаване на лични данни и транспортиране на носители за съхранение данните не могат да се четат, копират или изтриват без разрешение.

(8) Изпълнителят се задължава да предотвратява всякакъв незаконен или случаен достъп до личните данни и всякакво друго незаконно обработване и злоупотреба с личните данни и да уведоми незабавно Възложителя, в случай че установи случай на злоупотреба или достъп.

(9) Задълженията за опазване на личните данни по този Договор не се прилагат спрямо лични данни, които са поискани от компетентен държавен орган и за предоставянето на които е налице законово изискване.

Екземпляри

Чл. 43. Този Договор се състои от 13 (тринаесет) страници и е изгoten и подписан в 2 (два) еднообразни екземпляра – по един за всяка от Страните].

Приложения:

Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

Приложение № 1 – Техническа спецификация;

Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 3 – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛ

Заличен на основание
чл. 2 от ЗЗЛД

МИРОСЛАВА РАЙКОВСКА
ГЛАВЕН СЕКРЕТАР НА АГП

Заличен на основание
чл. 2 от ЗЗЛД

И
ЗА ГЛАВЕН СЧЕТОВОДИТЕЛ
/съгласно Заповед РД-05-2019/26.07.2018г. на главния секретар на АГП /

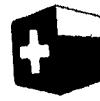
ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛ

Заличен на основание
чл. 2 от ЗЗЛД

ИВАН ДИМИТРОВ
УПРАВИТЕЛ

И. Димитров

*Проектът се реализира с финансовата подкрепа на Конфедерация Швейцария
чрез Тематичен фонд „Сигурност“*



BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME
БЪЛГАРО-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО

Приложение № 1 към Договор 89/29.08.2018г.

Технически спецификации

Артикул	Брой	Характеристики
Химикалка	50	<ul style="list-style-type: none">- пластмасови, цветни с логото на българо-швейцарската програма за сътрудничество и логото на ПРБ- пълноцветен печат, печата се само тялото с логото на програмата и ПРБ
iPad тъч скрийн химикалка.	100	<p>Тъч скрийн химикалка със стилус, гравирана с логото на българо-швейцарската програма за сътрудничество и логото на ПРБ</p> <p>Пълнител: обикновен.</p>
Комплект Power Bank с аксесоари: портативна батерия от PVC материал, 2000 mAh, USB преходник, микро USB кабел и USB зарядно за кола, опаковка – твърд калъф от еко-кожа с цип	40	<ul style="list-style-type: none">печат: пълноцветен сито или тампонен печат- пълноцветен печат, печата се само тялото с логото на програмата и ПРБ
Бележник с метална спирала и твърди корици	130	<p>Формат: 14x21 см.</p> <p>Хартия тяло: 50 листа офсет, 80 гр., цветност 4+0</p> <p>Корица: 300 грама, фолиране и ламиниране</p> <p>Дизайн и предпечат</p> <p>Скрепване: метална спирала – 14 см.</p>
Тефтер	50	<ul style="list-style-type: none">- размер A4 (210 x 290 мм.)- луксозна корица от термоактивна кожа <p>192 стр.</p>

Проектът се реализира с финансовата подкрепа на Конфедерация Швейцария
чрез Тематичен фонд „Сигурност“



BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME
БЪЛГАРО-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО

			<ul style="list-style-type: none">- лепен и шит- текстилна лента за отбелязване- брандиране със сухо преге логото на българо-швейцарската програма за сътрудничество и логото на ПРБ
	Информационна брошура	150	<ul style="list-style-type: none">- Да съдържат информация с основните цели на проекта, етапите за реализирането и резултатите по проекта- текст, дизайн и предпечат, който трябва да бъде одобрен от възложителя- размер 47/32 см, сгъване на 3 с две скъвки- Печат – 4+4- хартия гланц – 70 гр.- дизайн и предпечат
	Блок -ноутс	60	<ul style="list-style-type: none">- отпечатване на всяка страница на лого, пълно наименование на проекта,- наименование и лого на програмата;- размер А4;- книжно тяло: хартия – офсет 80 гр., обем: 70 стр.;- гръб – картон – 300 гр.- предпечат след одобрение от възложителя.
	Папка	60	<ul style="list-style-type: none">- щанцована с джоб- размер А4;- UV лак, картон хром лукс;- цветност 4+0;

*Проектът се реализира с финансовата подкрепа на Конфедерация Швейцария
чрез Тематичен фонд „Сигурност“*



BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME
БЪЛГАРО-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО

			<ul style="list-style-type: none">- картон 300 гр.;- дизайн и предпечат, който трябва да бъде одобрен от възложителя.
	Флаш памет USB	100	<ul style="list-style-type: none">- 8 GB- поставено логото на българо-швейцарската програма за сътрудничество и логото на ПРБ;
	Вечен календар	70	<ul style="list-style-type: none">- пластмасов- 140x90x40 mm.- поставено логото на българо-швейцарската програма за сътрудничество и логото на ПРБ
	Сгъваема чанта от нетъкан текстил	50	<ul style="list-style-type: none">- 80гр/m², които се сгъват във формата на портмоне;- поставено логото на българо-швейцарската програма за сътрудничество и логото на ПРБ
	Хартиени чанти	50	<ul style="list-style-type: none">- 37,5x29x8 см- поставено логото на българо-швейцарската програма за сътрудничество и логото на ПРБ.

1. При изработването на печатните и рекламино-информационните материали е необходимо да се спазват изискванията за публичност, утвърдени от финансиращата страна – Приложение № 1 към настоящата документация. Отговорността за спазване на тези указания е изцяло на изпълнителя на поръчката и всяко непризнаване на средства по проекта, поради неспазването на изискванията за публичност, ще бъде за сметка на Изпълнителя.

2. При брандирането на материалите задължително се използва логото на програмата и логото на Прокуратурата на Република България.

*Проектът се реализира с финансовата подкрепа на Конфедерация Швейцария
чрез Тематичен фонд „Сигурност“*



BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME
БЪЛГАРо-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО

3. Изпълнителят следва да включи във визията на печатните материали следния текст:

Проект „Повишаване интегритета и мотивацията на прокурорите. Наказателното преследване в контекста на новите предизвикателства, свързани с организираната престъпност“, финансиран от тематичен фонд „Сигурност“

4. Преди да бъде извършено брандирането и отпечатването на материалите изпълнителят предварително съгласува техния предпечат и дизайн с възложителя.

Ред за предоставяне на услугата:

Дейностите, предмет на договора, ще бъдат осъществявани след предварителна заявка от Възложителя.

Услугата се предоставя на два етапа:

Етап 1, с продължителност 5 (пет) работни дни. Започва да тече от получаване на възлагателно писмо, с което Възложителят заявява необходимия вид и брой печатни и/или рекламино-информационни материали. В края на първия етап Изпълнителят следва да предостави мостри на предложените от него материали и/или визуализация на същите с поставени лога и текстове, където е необходимо. След получаване на писмено одобрение от страна на възложителя на така предложените материали, стартира етап 2.

Етап 2 с продължителност 10 (десет) работни дни. През втория етап изпълнителят изработва и доставя на възложителя одобрените вече материали.

Ред за приемане:

1. Резултатите от извършената от Изпълнителя дейност се приемат от Възложителя с приемо-предавателен/и протокол/и, подписан/и от упълномощени представители на страните по договора. В протоколите се описват подробно вида, броя на доставените материали и техните единични цени.

2 Изпълнителят се задължава писмено да съгласува дизайна и/или текста на материалите с Възложителя преди тяхното изработване, като Възложителят има право да не го одобри и да възложи на Изпълнителя различен от предложения дизайн.

3. Преди печата на всеки един вид материал, Изпълнителят следва да съгласува крайния продукт с Възложителя до получаване на одобрение.

4. Дизайнът на печатните рекламино – информационни материали трябва да включва всички задължителни елементи, посочени в Техническата спецификация.

5. В случай че Възложителят има забележки по изпълнението приемо-предавателен протокол не се подписва. Съставя се констативен протокол, в който се отразяват направените забележки от страна на Възложителя и Изпълнителя е

*Проектът се реализира с финансовата подкрепа на Конфедерация Швейцария
чрез Тематичен фонд „Сигурност“*



BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME
БЪЛГАРо-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО

дължен в тридневен срок от дена на подписване на констативния протокол на свой риск и за своя сметка, да достави,resp. да замени същите. Приемането се извършва след отстраняването на забележките.

6. Ако забележките не бъдат отстранени в срок, Възложителят има право да развали договора с едностренно писмено уведомление до Изпълнителя.

7. От страна на Възложителя протоколите се подписват от упълномощено от Възложителя лице, а от страна на Изпълнителя – от определено от страна на Изпълнителя отговорно лице по договора.

8. Изпълнителят се задължава, при доставка на материалите (брошури, тефтери, химикалки, папки и пр.) до адрес на Възложителя да го уведоми писмено за точен ден и час на доставката поне два дни предварително.

9. Възложителят се счита за надлежно уведомен, след като писмено потвърди на Изпълнителя датата и часа на доставката и посочи лице, което ще бъде ангажирано с получаването и преглеждането на материалите.

10. Собствеността и рисъкът от погиването или повреждането на материалите (брошури, тефтери, химикалки, папки и пр.), преминава върху Възложителя от момента на подписването на съответния приемо-предавателен протокол „без забележки“.

11. Възложителят може да предявява рекламиации за:

- Количество и качеството на материалите – при доставката;
- Рекламация за видими недостатъци на материалите и количествени недостатъци, които не са могли да бъдат открити в момента на доставката поради техния характер и/или опаковане и/или друга причина – до пет дни получаването на доставката, чрез изпращане на писмено уведомление до Изпълнителя;
- Рекламацията за скрити недостатъци – до пет дни от установяване на същите чрез изпращане на писмено уведомление до Изпълнителя.

При reklамация за количество и качество, видими или скрити недостатъци, Изпълнителят е длъжен в тридневен срок от дена на reklамацията, на свой риск и за своя сметка, да достави, resp. да замени същите.



BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME
БЪЛГАРО-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО

ОБРАЗЕЦ № 4.3

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА ЧРЕЗ ПРОЦЕДУРА ПУБЛИЧНО СЪТЕЗАНИЕ

с предмет: „Услуги по отпечатване по следните три самостоятелно обособени позиции: Обособена позиция № 1: „Отпечатване на дневници, книги, регистри, пликове с лого, папки и други материали за нуждите на ВКП, ВАП, АГП, НСлС, УБ „Цигов чарк“ – гр. Батац, ПД „Изгрев“ – гр. Бяла и Бюро по защита при главния прокурор“, Обособена позиция № 2: „Изработка на пликове за изземване и съхранение на веществени доказателства за нуждите на ПРБ, Обособена позиция № 3: „Изработка и доставка на печатни и рекламино-информационни материали по проект: „Повишаване интегритета и мотивацията на прокурорите. Наказателното преследване в контекста на новите предизвикателства, свързани с организираната престъпност“

за Обособена позиция № 3

от

Участник: „ДИ ЕМ АЙ ДИВЕЛОПМЪНТ“ ЕООД

Адрес: гр. София, п.код 1360, ул. Маслиново клонче № 2 ;
Тел.: 024234859, факс: 024277713;
ИН по ДДС: BG201557566, ЕИК по БУЛСТАТ 201557566;
Представлявано от Ива Заличено на основание
чл. 2 от ЗЗЛД Димитров

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Заявяваме, че:

1. Желаем да участваме в обществена поръчка с горепосочения предмет.
2. При подготовката на настоящото предложение сме спазили всички изисквания на Възложителя за нейното изготвяне.
3. Декларираме, че ако бъдем избрани за изпълнители ще изпълним предмета на поръчката в пълно съответствие с техническите спецификации, изискванията на възложителя, нормативните изисквания, добрите практики в областта и представеното от нас предложение за изпълнение на поръчката, като ще спазваме следните срокове за изпълнение:

Дейностите, предмет на договора, ще бъдат осъществявани след предварителна заявка от Възложителя.

*Проектът се реализира с финансовата подкрепа на Конфедерация Швейцария
чрез Тематичен фонд „Сигурност“*



Заличено на основание
чл. 2 от ЗЗЛД

4

**Заличено на основание
чл. 2 от ЗЗЛД**

Заличено на основание
чл. 2 от ЗЗЛД



BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME
БЪЛГАРо-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СъТРУДНИЧЕСТВО

Услугата се предоставя на два етапа:

Етап 1, с продължителност до 5 (пет) работни дни

Етап 2 с продължителност до 10 (десет) работни дни

Мястото на доставка:

гр. София, бул. „Витоша“ № 2, Съдебна палата.

Заявяваме, че:

1. Ще представим отпечатаните артикули съгласно заявка на Възложителя, опаковани в пакети.
2. Доставените артикули ще са нови и неупотребявани.
3. Ще доставяме артикули, които отговарят на техническите спецификации на Възложителя, определени в документацията за обществена поръчка и настоящото предложение за изпълнение.
4. Посочените в техническата спецификация количества са прогнозни и могат да се коригират в хода на изпълнение на поръчката до размера на договора.
5. Заявките за доставка ще се подават в електронен вид по електронна поща или на хартиен носител по поща или факс.
6. В 3./три/ дневен срок от получаване на уведомление от Възложителя, за своя сметка ще подменяме дефектни артикули или такива които не отговарят на техническата спецификация и настоящото предложение за изпълнение.
7. За всяка доставка се подписва двустранен приемо-предавателен екземпляра- два за Изпълнителя и един за Възложителя.
8. Доставката по конкретна заявка ще да се извърши в работен ден от 09.00 часа до 17.00 часа и се предава на определено от Възложителя лице, след предварително уговорен за това час.
9. Дизайнът и предпечатната подготовка ще се представи на възложителя в минимум три варианта на дизайн. В случай че възложителят има конкретни предпочтения и предложения, свързани с дизайна, съгласни сме да се съобрази с тях.

Ще изработим и доставим стоки със следните технически характеристики:

Попълването на данните за посочените в таблиците показатели е задължително.

	Изискване на възложителя	Брой	Предложение на участника
--	--------------------------	------	--------------------------

*Проектът се реализира с финансовата подкрепа на Конфедерация Швейцария
чрез Тематичен фонд „Сигурност“*

Заличено на основание
чл. 2 от ЗЗЛД

Заличено на основание
чл. 2 от ЗЗЛД



**Заличено на основание
чл. 2 от ЗЗЛД**

Заличено на основание
чл. 2 от ЗЗЛД



BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME
БЪЛГАРо-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО

1.	Химикалка - пластмасови, цветни с логото на българо-швейцарската програма за сътрудничество и логото на ПРБ - пълноцветен печат, печата се само тялото с логото на програмата и ПРБ	50	Химикалка — 50 бр. - пластмасови, цветни с логото на българо-швейцарската програма за сътрудничество и логото на ПРБ - пълноцветен печат, печата се само тялото с логото на програмата и ПРБ
2.	iPad тъч скрийн химикалка. Тъч скрийн химикалка със стилус, гравирана с логото на българо-швейцарската програма за сътрудничество и логото на ПРБ Пълнител: обикновен.	100	100 бр. iPad тъч скрийн химикалка. Тъч скрийн химикалка със стилус, гравирана с логото на българо-швейцарската програма за сътрудничество и логото на ПРБ Пълнител: обикновен.
3.	Комплект Power Bank с аксесоари: портативна батерия от PVC материал, 2000 mAh, USB преходник, микро USB кабел и USB зарядно за кола, опаковка – твърд калъф от еко-кожа с цип печат: пълноцветен сито или тампонен печат - пълноцветен печат, печата се само тялото с логото на програмата и ПРБ	40	40 бр. Комплект Power Bank с аксесоари: портативна батерия от PVC материал, 2000 mAh, USB преходник, микро USB кабел и USB зарядно за кола, опаковка – твърд калъф от еко-кожа с цип печат: пълноцветен сито или тампонен печат - пълноцветен печат, печата се само тялото с логото на програмата и ПРБ
4.	Бележник с метална спирала и твърди корици Формат: 14x21 см. Хартия тяло: 50 листа офсет, 80 гр., цветност 4+0 Корица: 300 грама, фолиране и ламиниране Дизайн и предпечат Скрепване: метална спирала – 14 см.	130	130 бр. Бележник с метална спирала и твърди корици Формат: 14x21 см. Хартия тяло: 50 листа офсет, 80 гр., цветност 4+0 Корица: 300 грама, фолиране и ламиниране Дизайн и предпечат Скрепване: метална спирала – 14 см.
5.	Тефтер - размер А4 (210 x 290 мм.) - луксозна корица от термоактивна кожа 192 стр. - лепен и шит [] текстилна лента за отбелязване брандиране със сухо прега логото на българо-швейцарската програма за сътрудничество и логото на ПРБ	50	50 бр. Тефтер - размер А4 (210 x 290 мм.) - луксозна корица от термоактивна кожа 192 стр. [] лепен и шит [] текстилна лента за отбелязване брандиране със сухо прега логото на българо-швейцарската програма за

Проектът се реализира с финансовата подкрепа на Конфедерация Швейцария
чрез Тематичен фонд „Сигурност“

Заличен на основание
чл. 2 от ЗЗЛД



			сътрудничество и логото на ПРБ
6.	Информационна брошура - Да съдържат информация с основните цели на проекта, етапите за реализирането и резултатите по проекта - текст, дизайн и предпечат, който трябва да бъде одобрен от възложителя - размер 47/32 см, скъване на 3 с две сгъвки - Печат – 4+4 - хартия гланц – 70 гр. - дизайн и предпечат	150	150 бр. Информационна брошура - Да съдържат информация с основните цели на проекта, етапите за реализирането и резултатите по проекта - текст, дизайн и предпечат, който трябва да бъде одобрен от възложителя - размер 47/32 см, скъване на 3 с две сгъвки - Печат – 4+4 - хартия гланц – 70 гр. - дизайн и предпечат
7.	Блок –ноутс - отпечатване на всяка страница на лого, пълно наименование на проекта, - наименование и лого на програмата; - размер А4; - книжно тяло: хартия – офсет 80 гр., обем: 70 стр.; - гръб – картон – 300 гр. - предпечат след одобрение от възложителя,	60	60 бр. Блок –ноутс - отпечатване на всяка страница на лого, пълно наименование на проекта, - наименование и лого на програмата; - размер А4; - книжно тяло: хартия – офсет 80 гр., обем: 70 стр.; - гръб – картон – 300 гр. - предпечат след одобрение от възложителя.
8.	Папка - щанцована с джоб - размер А4; - UV лак, картон хром лукс; - цветност 4+0; - картон 300 гр.; - дизайн и предпечат, който трябва да бъде одобрен от възложителя.	60	60 бр. Папка - щанцована с джоб - размер А4; - UV лак, картон хром лукс; - цветност 4+0; - картон 300 гр.; - дизайн и предпечат, който трябва да бъде одобрен от възложителя.

Проектът се реализира с финансовата подкрепа на Конфедерация Швейцария
чрез Тематичен фонд „Сигурност“

Заличено на основание
чл. 2 от ЗЗЛД

АД ДИВЕЛОПМЕНТ

СОФИЯ



9.	Флаш памет USB - 8 GB - поставено логото на българо-швейцарската програма за сътрудничество и логото на ПРБ;	100	100 бр. Флаш памет USB - 8 GB - поставено логото на българо-швейцарската програма за сътрудничество и логото на ПРБ;
10.	Вечен календар ■ пластмасов ■ 140×90×40 mm. поставено логото на българо-швейцарската програма за сътрудничество и логото на ПРБ	70	70 бр. Вечен календар ■ пластмасов ■ 140×90×40 mm. поставено логото на българо-швейцарската програма за сътрудничество и логото на ПРБ
11.	Сгъваема чанта от нетъкан текстил - 80гр/м ² , които се сгъват във формата на портмоне; -поставено логото на българо-швейцарската програма за сътрудничество и логото на ПРБ	50	50 бр. Сгъваема чанта от нетъкан текстил - 80гр/м ² , които се сгъват във формата на портмоне; -поставено логото на българо-швейцарската програма за сътрудничество и логото на ПРБ
12.	Хартиени чанти - 37,5x29x8 см - поставено логото на българо-швейцарската програма за сътрудничество и логото на ПРБ.	50	50 бр. Хартиени чанти - 37,5x29x8 см - поставено логото на българо-швейцарската програма за сътрудничество и логото на ПРБ.

Декларирам, че съм запознат с техническата спецификация на възложителя и при изготвяне на настоящото предложение изцяло съм се съобразил с изискванията на възложителя.

Запознат съм, че всяко отклонение от предварително зададените условия на възложителя могат да доведат до отстраняване ^{на обекта на участник} в настоящата процедура.

Заличено на основание

чл. 2 от ЗЗЛД

Дата: 14.07.2018

Подпис и печат:

Име и фамилия: Иван Димитров (Іван Димитров)
(представляващ по регистрация или уполномочено лице)

Предложението за изпълнение на поръчката следва да е съобразено с изискванията на възложителя, дадени в документацията за участие. Ако участник не представи Предложение за изпълнение на поръчката или представеното от него предложение и/или приложения към него не съответстват на насоките и изискванията на Възложителя, участникът ще бъде отстранен от участие в процедурата на основание чл. 107, т. 2, буква „а“ от ЗОП.

Проектът се реализира с финансовата подкрепа на Конфедерация Швейцария
чрез Тематичен фонд „Сигурност“

Заличено на основание
чл. 2 от ЗЗЛД

Заличено на основание
чл. 2 от ЗЗЛД

Заличено на основание
чл. 2 от ЗЗЛД



BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME
БЪЛГАРо-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО

ОБРАЗЕЦ № 5.3

До
Прокуратура на Република
България
гр. София, бул. „Витоша“ № 2

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

Участник: „ДИ ЕМ АЙ ДИ ВЕЛОПМЪНТ“ ЕООД

Адрес: гр. София, п.код 1360, ул. Маслиново клонче № 2 ;
ЕИК по БУЛСТАТ 201557566;

Представлявано от Иваи Заличен на основание чл. 2 от ЗЗЛД Гимиров

за Обособена позиция № 3

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Съгласно публикувано в електронната страница на Агенция по обществени поръчки обявление на Прокуратура на Република България, за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Услуги по отпечатване по следните три самостоятелно обособени позиции: Обособена позиция № 1: „Отпечатване на дневници, книги, регистри, пликове с лого, папки и други материали за нуждите на ВКП, ВАП, АГП, НСЛС, УБ „Цигов чарк“ – гр. Батак, ПД „Изгрев“ – гр. Бяла и Бюро по защита при главния прокурор“, Обособена позиция № 2: „Изработка на пликове за изземване и съхранение на веществени доказателства за нуждите на ПРБ, Обособена позиция № 3: „Изработка и доставка на печатни и рекламно-информационни материали по проект: „Повишаване интегритета и мотивацията на прокурорите. Наказателното преследване в контекста на новите предизвикателства, свързани с организираната престъпност“

и след като се запознахме с условията за участие, съгласно утвърдената документация, предлагаме да изпълним поръчката съгласно документацията за участие при следното ценово предложение:

**Общата предлагана цена за изпълнение на цялата обществена поръчка е:
4382,00 (словом: четири хиляди триста осемдесет и два леваа) лв. без вкл. ДДС, като:**

Предлагаме следните цени за услугите, включени в предмета на поръчката:

*Проектът се реализира с финансова подкрепа на Конфедерация Швейцария
чрез Тематичен фонд „Сигурност“*

Заличен на основание
чл. 2 от ЗЗЛД

Заличен на основание
чл. 2 от ЗЗЛД

Заличен на основание
чл. 2 от ЗЗЛД





BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME
БЪЛГАРо-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО

№	Вид артикул	Количество	Единична цена без ДДС	Обща цена без ДДС
1.	Химикалка	50	1,00	50,00
2.	iPad тъч скрийн химикалка.	100	2,00	200,00
3.	Комплект Power Bank с аксесоари	40	39,50	1580,00
4.	Бележник с метална спирала и твърди корици	130	2,90	377,00
5.	Тефтер	50	9,30	465,00
6.	Информационна брошура	150	1,00	150,00
7.	Блок -ноутс	60	2,00	120,00
8.	Папка	60	2,00	120,00
9.	Флаш памет USB	100	8,00	800,00
10.	Вечен календар	70	4,50	315,00
11.	Сгъваема чанта от нетъкан текстил	50	2,10	105,00
12.	Хартиени чанти	50	2,00	100,00
Общата цена за изпълнение на поръчката без включен ДДС				4382,00

Всички предложени цени за изпълнение на поръчката, следва се посочват в лева без включен ДДС, да са различни нула и да са записани най-много до втория знак след десетичната запетая.

Неспазването на условието е основание за отстраняване от участие в процедурата.

Предложението от участниците цени са обвързващи за целия срок на изпълнение на поръчката.

Приемаме, начина за заплащане на цената, посочен от възложителя в документацията за участие.

Проектът се реализира с финансова подкрепа на Конфедерация Швейцария
чрез Тематичен фонд „Сигурност“

Заличено на основание
чл. 2 от ЗЗЛД



BULGARIAN-SWISS COOPERATION PROGRAMME
БЪЛГАРо-ШВЕЙЦАРСКА ПРОГРАМА ЗА СъТРУДНИЧЕСТВО

Декларираме, че предлаганата цена на стоките е крайна и в нея сме включили всички разходи и възнаграждения на изпълнителя за изпълнение на предмета на договора за обществена поръчка.

Забележка: При констатирането на аритметични грешки се спазват следните правила:

В случай че общата предлагана цена не съответства на произведението от единичната цена и количеството, както и в случай че общата предлагана цена за всички стоки не съответства на събраната от общите цени за съответните стоки комисията преустановява разглеждането на офертата на участника и участникът се отстранява от участие.

Заличенено на основание
чл. 2 от ЗЗЛД

Дата: 14. 07.2018

Подпис и печат:

Име и фамилия: Иван Димитров
(представляващ по регистрацията на упълномощено лице)



Заличенено на основание
чл. 2 от ЗЗЛД

Проектът се реализира с финансовата подкрепа на Конфедерация Швейцария
чрез Тематичен фонд „Сигурност“

11

Заличенено на основание
чл. 2 от ЗЗЛД

Заличенено на основание
чл. 2 от ЗЗЛД